

# LA MONARQUÍA

DIARIO POLÍTICO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

AÑO X.

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, seis pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCIÓN: Sinforiano Lopez, 175

ADMINISTRACIÓN: SINFORIANO LOPEZ, 142

EL FERROL: Sábado 12 de Octubre de 1895

## TARIFA DE ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas, doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

Núm. 2.670

## Accidente en el mar

Por el último correo de Filipinas han llegado periódicos de Bisayas y en uno de ellos encontramos el siguiente relato:

«A su paso por las Palaos, el crucero *Velasco* recogió los partes de un hecho inaudito.

«Mr. Brown, de origen inglés, y español nacionalizado que residió mucho tiempo en Cavite dedicándose á negocios y ocupaciones relacionadas con la navegación y comercio marítimo y era tan conocido en aquel punto como en Manila, trasladóse en una goleta de su propiedad al Archipiélago Carolino, donde se dedicó al tráfico de mercancías por su propia cuenta, entre aquellas islas y Singapoore y Borneo.

«Compañían la dotación de esta goleta, llamada *Maria II* y matriculada en Manila, un capitán, un contramaestre y siete tripulantes de distintas nacionalidades y procedencias, pues entre ellos figuraban, marinos, kanaas y chinos. A su bordo navegaba constantemente su dueño Mr. Bown, acompañado de su señora.

«Recientemente, sin que existiera precedente de excisión ni descontento en sus tripulantes, hizo se á la mar la *Maria II* de la rada de Palaos, y algún tiempo después, antes del calculado para su expedición, regresaba el barco sin su propietario, sin el capitán, sin el contramaestre, sin cuatro de sus primitivos tripulantes, con la señora de Brown gravemente herida, restando sólo de la antigua un marino y dos chinos.

«En alta mar, sin razón de momento, espontánea, como obediendo á una consigna, surgió la sublevación y comenzó la matanza. Al golpe del hacha blandida por aquellas furias que atacaban la vida ajena ó defendían la propia, sembróse la cubierta de víctimas, Cayo Brown, su esposa, el capitán, cuantos, sin duda alguna, pretendieron defenderlos; y de aquellos diez combatientes encarnizados, cuyos móviles aún no han podido precisarse, sólo quedan en pie el marino mario, cuya intervención no se explica satisfactoriamente, y los dos chinos que aseguran haberse lanzado al agua y en ella permanecido mientras duró la lucha.

«Arrojados los cadáveres al mar y recogido el cuerpo expirante de la señora de Brown, cuya cabeza estaba partida por dos tremendos hachazos, uno de esos chinos, cocinero de á bordo, consagróse á su curación, realizando el milagro de conseguirla.

«Entonces el marino emprende con tan reducidos elementos la difícil tarea de conducir la goleta á puerto, recalando trabajosamente en una de aquellas apartadas islas y tomando á su bordo un kanaa y dos mujeres que se presentaron auxiliares, consigue llegar á las Palaos, el punto de origen.

«Pero en medio de esta que parece fatal hecatombe, al lado de esa caridad que se sitúa á la cabeza de un moribundo y lo sana, de esa intrepidez y arrojo que en circunstancias tan críticas recoge el barco y lo conduce á puerto, se cierne una nube que

hace el cuadro opaco y sombrío. Ese mismo marino mario, según declaración de la esposa de Brown, la había requerido de amor distintivas veces. (Fácil es que al alejarse de Palaos, pues el *Velasco* lo conduce á Manila, desvanecido el temor de una posible venganza, la infeliz señora haya hecho declaraciones más explícitas!»

## Decapitado por una máquina

En la fábrica de serrín de corcho de don José Bosch' en Sevilla, ocurrió una horrible desgracia.

Un operario, muchacho de diez y seis años, se acercó á una máquina aserradora que estaba funcionando y fué cogido por una correa de transmisión, que le arrastró hasta dejarle caer debajo de la sierra, que le cortó á cercén la cabeza.

Esta cayó á un lado de cara al suelo. Al otro lado quedó el tronco palpitantemente, arrojando la sangre á borbotones y agitándose en movimientos convulsivos.

Cuanto presenciaron el horrible espectáculo experimentaron una emoción profundísima.

El desgraciado joven era huérfano. Se llamaba Alfonso Hidalgo, y era natural de Rabano de Aliste provincia de Zamora. Era muy querido por el dueño de la fábrica que esta afligidísimo á consecuencia de tan triste suceso.

## Las Hermanas de la Caridad

*Azcárraga firmó una real orden disponiendo que los enfermos de los hospitales militares sean asistidos por Hermanas de la Caridad.*  
(Telegrama de San Sebastián.)

«Mala facna es la guerra! Los pueblos y los hombres se encolerizan; unos y otros á porfía se disputan la victoria, y á título de vencedores pregonan sus triunfos, ó á título de vencidos lloran sus desgracias.

Los grandes generales borran las fronteras con la punta de su espada, del mismo modo que un dibujante hábil borra la línea insignificante que separa idiomas y razas, pueblos y costumbres.

Línea trazada en los mapas; raya negra que, agrandada por la tierra y por los mares, son abiertas sepulturas de gente moza y entusiasta que, á los acordes de las músicas y al gallardo flotar de las banderas, da toda su sangre generosa, con mucha prisa, como aquel buen pagador que desea cuanto antes satisfacer cumplidamente una deuda sagrada.

Así son las contingencias de la guerra; así es el espíritu de todos los pueblos, y así es, en suma, esta nuestra condición humana.

Los generales meditan sus planes de campaña; los Gobiernos piden su contribución de sangre; los

mozos llegan á las filas; las madres lloran; las novias suspiran; el pueblo vitorea á los futuros héroes, y de este choque de ideas, de pasiones, de sentimientos, de desgracias probables y de triunfos seguros levántase regenerado el espíritu de los pueblos.

Cuando el choque es más fuerte; cuando la ira y la venganza hacen tronar los cañones y los hombres maldicen y el aire quema, abrasado por la pólvora y por la metralla, necesita el espíritu apenado desinteresados cariños y plácidas consolaciones.

Allí, en medio del coraje de los hombres, aparece la excelsa figura de las hermanas de la Caridad.

Mientras las madres lloran y las novias suspiran en las intimidades del hogar, allí, en el campo de batalla, la hermana de la Caridad socorre al herido y consuelo al apenado.

¡Bendita sea esa vanguardia de la misericordia! ¿Qué les importa ni pueblos ni razas, ni opiniones ni banderas?

La caridad es como el sol, que ilumina á pobres y á ricos, á vencedores y á vencidos.

¡Caridad! He aquí una palabra que debiera escribirse por igual en todos los idiomas humanos.

Importantes son los ejércitos en las contiendas de los pueblos, pero mucho más importantes son todavía esos generosos consuelos y esa despierta solicitud de las Hermanas de la Caridad.

Lo mismo en la paz que en la guerra, cuando se trata de consolar al que padece las heridas del cuerpo ó las tempestades del alma, ni el sueño las rinde, ni las fatigas las postran, ni las blasfemias las ofenden, ni aun el mismo desapego del que sufre entibia el santo calor de su generosa piedad.

Contentas y satisfechas irán á cumplir su obligación á los hospitales militares, pues el mayor contento de las almas elegidas consiste en el ejercicio de la consolación y del cuidado.

¡Irán á los hospitales, irán á la guerra!

Y allí, cuando al choque sea más fuerte, cuando la ira haga tronar los cañones y los hombres maldigan y el aire quema, encendido por la metralla, en los ojos del soldado moribundo se reflejarán por la última vez las blancas tocas de las hermanas de la Caridad, tocas del color de arminio de los ángeles, como adelantada promesa de un cielo merecido.

MANUEL PASO.

## LOS SUCESOS DE AYER

### PROLOGO

Los tristes sucesos que ayer se desarrollaron en esta ciudad no tuvieron espontánea generación. Existió una causa creadora y potente que tuvo el arte de producirlos, no sabemos con que intenciones, pero que indudablemente no habían de ser muy buenas cuando se trata de ocultarlas en el misterio.

Era pública opinión que despechos, orgullos, ó rencores constituían los elementos de esa causa creadora cuyo fin tendía á hacer general lo que es particular para así romper ciertas armonías y producir un caos donde pudieran ocultarse las señales del amor propio herido.

¡Quién hace caso de dichos callejeros! En dos partes puede dividirse esto que llamamos *Prólogo*.

Una, la persecución de Pedrosa; otra, la agresión á *El Correo Gallego*.

### Buscando á Pedrosa

Hay en esta ciudad un periódico socialista, con el que siquiera nos unen los lazos del cambio de publicaciones, que publicó en su último número varios sueltos injuriosos para la marina de guerra.

Por referencia nos enteramos de ellos á la par que nuestros labios censuraban duramente el proceder de ese periódico y la forma poco correcta en que emitía su opinión.

No éramos, sin embargo, nosotros por lo que llevamos dicho, los llamados á comentar pública-

mente aquellos sueltos, para los que creíamos—y seguimos creyendo—que no merecían sino el desprecio de cuantos conocemos el valer y dignidad de nuestra heroica Armada.

Es indudable que esta nuestra opinión no era la más lógica y racional, cuanto que, por los mismos ofendidos, por las autoridades de Marina se instruyó una sumaria por aquel motivo.

Y como uno de los resultados de esta sumaria vino el decreto de prisión de un exconcejal, de un individuo de la Junta de Defensa, del Sr. Pedrosa, á quien con lamentable ligereza se juzgó Director del periódico socialista cuando tan fácil le hubiera sido al instructor de la sumaria averiguarlo.

Cometida esta equivocación no es extraño se siguieran otras, como lo fueron todas las circunstancias que mediaron desde el intento de aprehensión de Pedrosa hasta la enérgica negativa del juez de instrucción, accidental, señor Caballero.

### Agresión á El Correo Gallego

Poco más tarde de aquel mal meditado paso fué el tema de la noche la agresión hecha al Director de *El Correo Gallego* por el teniente de navío don Juan Carranza tomando como causa ó pretexto la inexactitud en que el colega había incurrido al decir que una patrulla de soldados y dos guardias civiles rondaban innecesariamente los alrededores de palacio la noche que se celebró en Joire el último meeting.

Al mal efecto causado por este suceso hubo que añadir las provocaciones que D. José Ignacio Ca-

—Sí; ese joven tan bueno, tan leal, tan distinguido, á quien quisiste probar y estudiar tú mismo cuando te comunicé mis proyectos acerca de él, proyectos que aprobaste en un todo.

—Seguramente creo que no podías haber hecho mejor elección; pero ese misterioso interés que tiene singular acierto en sus recomendaciones.

—Pero ¿no te sorprende ese misterio?

—Con misterio ó sin él, ello es que el único favor que ese hombre me ha pedido en su vida ha dado por resultado la dicha de mi hija. ¡Y había de desconfiar yo de ese antiguo servidor! No, no; no necesito crearme inquietudes quiméricas: la realidad es bastante amenazadora.

El mayor Mauricio se había vuelto cada vez más pensativo después de la revelación del general sobre el interés que Pietri tenía con Belcourt; una desconfianza inexplicable, que nada justificaba, sin embargo, oprimía el corazón del mayor. Este dijo:

—Tienes razón, amigo mío; todo eso es amenazador... No quiero empeorarlo; lejos de eso, espero frustrar los odiosos proyectos de Mr. de Burgueil, cualesquiera que sean. En cuanto á tu hijo, creo y temo al mismo tiempo que será fácil desembarazarnos de él momentáneamente con dinero.

—Entonces, ¿qué tengo que temer?

—Hoy puede ser que nada; pero, ¿y mañana? ¿Y en lo sucesivo? Si tu hija no fuese lo que es, una sensitiva, que se quebraría á la menor mancha que cayese sobre tu vida, sobre tí, á quien hasta ahora ha adorado y venerado tanto, viéndolo en su padre el ideal de cuanto es digno de admiración: respeto y amor...

—Mauricio, no concluyas! Tal es el candor de esa alma angelical, tal su ignorancia del mal y de las malas pasiones á que yo y tantos otros como yo hemos sucumbido, que la menor decepción acerca de mí sería para ella un golpe terrible.

—¡Lo creo... sí; un golpe terrible, espantoso! Pues bien, para precaver eso quieres seguir mi consejo?

—Lo dudas?

—Es que mi consejo va á parecerte insensato!

—Vamos..., habla...

—Envía dentro de dos horas al rey la dimisión de tu embajada...

—Mauricio... Qué estás diciendo?

El corso se inclinó, y se dirigió á la puerta con una serenidad imperturbable. Únicamente en el momento de salir, dijo:

—Mi querido amo, aguardaré vuestras órdenes ó deberé regresar sólo á París?

—No, aguarda, que tal vez tendré necesidad de tí.

Luego que el corso se marchó, dijo Mauricio á su amigo:

—Adalberto, tengo que haserte una confianza muy delicada.

—Cuál?

—Por razones que sería inútil explicar en este momento, desconfío vagamente de Pietri.

El general retrocedió dos pasos, como si no pudiese dar crédito á lo que oía, y en seguida añadió:

—En verdad, Mauricio, que necesito que me repitas lo que acabas de decirme.

—Repito que tengo una vaga desconfianza de Pietri.

—De Pietri?

—Sí.

—De ese antiguo servidor que está á mi lado hace treinta años? Vamos amigo mío no lo creo.

—Nunca hablo ligeramente.

—Descenfiar de Pietri, tú, que vives en nuestra intimidad; tú, que has tenido cien pruebas de la profunda lealtad de ese hombre excelente, no sólo hacia mí sino hacia mi familia? Vamos, mi pobre Mauricio; por fuerza has perdido el juicio.

—Ojalá me engañe!... Y te confesaré por otra parte que en este momento casi me inclino á censurarme mi desconfianza.

—Indudablemente debes censurártela. Dudar de la fidelidad de Pietri! Bah! Mauricio! Mauricio!

—Es verdad, no se hace el mal por el mal: esa tradición si existiese, debería tener una causa, hasta aquí no he podido penetrarla. Como quiera que sea, con motivo ó sin él, desconfiaba de Pietri. Anoche, á eso de las ocho y media, volvía yo á tu casa, á tiempo que salía de ella Pietri... cediendo á no sé qué instinto de desconfianza y de curiosidad, le seguí de lejos, ocultando bien mi rostro con la capa, y vi que se dirigió hacia la calle de Rivoli. Reuniósele un joven...

—Ese Delmate sin duda?

—Sí; ambos iban delante de mí. Seguílos, y los oí pronunciar tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron

tu nombre y el de Mad. Delmare. Últimamente, hirieron



ranza hacia desde la calle diciendo á voz en cuello —según nos cuenta *El Correo*— que nadie era más valiente que él, que todos eran unos cobardes y que con todos se atrevía y á todos desafiaba: «Vengan uno á uno cuantos quieran.»

Toda la buena voluntad de las personas más magnánimas no podría hallar excusa ni atenuante alguno al proceder de los dos hijos del Capitán General del Departamento.

Si entre ellos y *El Correo Gallego* existen deudas de esas que la sociedad exige reparaciones, en buen hora, que se hubieran saldado en el terreno particular sin trascender al público.

He aquí las dos partes del prólogo. Pase al

## DRAMA

### Primer acto

Bastaron los hechos anteriores para que toda las antipatías y rencorres que en la actualidad se hallaban latentes, por el influjo de patrióticos ideales, renacieran con mayor brío y la gente obrera no pensara sino en una pública manifestación de protesta por lo ocurrido con Pedrosa, en tanto que la clase media y más sensata lamentaba amargamente lo acaecido, doliéndose de que los dos señores de Carranza no siguieran los consejos más leales que los que, sin duda, les movieron á ejecutar los actos de referencia.

A las nueve de la mañana habían abandonado sus trabajos todos los obreros de la industria particular, quienes nombraron una comisión que se dirigió á la Graña á fin de invitar á los operarios del Astillero del Sr. Vila á que abandonasen también los talleres, y unidos á sus compañeros del Ferrol, tomaran parte en la protesta proyectada.

No necesitaron muchos ruegos los de la Graña y no se tardó media hora en saberse aquí que á la una de la tarde vendrían los 400 hombres que trabajaban en los astilleros del señor Vila.

Para calmar sus ánimos, si se hallaban excitados, y para evitar cualquier disturbio, bajó al muelle una comisión del Ayuntamiento presidida por su Alcalde D. Nicasio Pérez, y de la que recordamos formaban parte los concejales Sres. Sueiro, Meirás, (D. G.), Piña, Román, Martínez (D. E.), Gonzalez y Veiga.

Los obreros ofrecieron solemnemente á dicha Comisión no cometer acto alguno que turbara el orden público, añadiendo que se concretarían á hacer una manifestación pacífica.

Accediendo á indicaciones del Alcalde tomaron el camino del tunel para no entrar en la población por las calles más principales, evitando así su paso por frente á la Capitanía general.

Los obreros dirigieron á su *Centro*, situado en la calle de Dolores, donde en unión de los trabajadores ferrolanos, se acordó celebrar una manifestación pacífica que pasaría por frente á Palacio dando la vuelta al edificio.

A las dos de la tarde más de 600 hombres dirigíanse por la calle Real, en el mayor orden, con dirección á Capitanía y poco antes de llegar á la plaza del Marqués de Amboage cuatro parejas de guardia civil de Infantería intentó cerrarles el paso.

Los manifestantes no podían sospechar este obstáculo cuando habían hecho tan serias promesas de no alterar la tranquilidad.

La muchedumbre, entonces, arrollando á los civiles y á la guardia municipal con el empuje de aquella avalancha humana y con el argumento de algunas pedradas, siguió su camino llegando en medio de la mayor compostura hasta Palacio.

Estaba hecha la exposición del drama é iba á comenzar su desarrollo.

### Segundo acto

Al hallarse frente á la Capitanía dirigieron los manifestantes por la acera opuesta, sin promover el menor alboroto y tomando la avenida del Paseo de

Herrera, inmediata á la casa de D. Nicasio Pérez, dirigieron á dicho paso en la misma forma.

Una vez allí la multitud de chiquillos y de mujeres—número obligado en toda esta clase de sucesos—iniciaron con timidez una gritería, oyéronse dos ó tres silbidos y otras tantas piedras fueron lanzadas contra la Capitanía.

El grueso de los manifestantes, sin dar importancia á este pequeño incidente, iba á abandonar el paseo, guardando la compostura que no les había abandonado un momento, cuando el Ayudante del Capitán General saliendo del edificio hasta las garitas de los centinelas excitó con su presencia á los manifestantes, que apedrearon con furia al edificio, y, casi simultáneamente, salió bajo los arcos la guardia de Infantería de Marina, la que, previas dos intimaciones hechas, con toques de corneta, hizo una descarga que, por milagro, no causó desgracia alguna.

Los manifestantes respondieron con una verdadera lluvia de piedras que no dejó sano cristal alguno de la fachada de Palacio.

Inmediatamente salieron de este tres compañías de Infantería de Marina y la guardia de Arsenales que ocuparon militarmente los alrededores del edificio prohibiendo, en absoluto, el paso por los mismos.

El pueblo replegóse hacia la calle de San Francisco, San Diego y demás adyacentes originándose durante largo rato algunos alborotos seguidos de las correspondientes descargas de la guardia de lo que más que Palacio parecía fortaleza.

El cuadro que en aquellos momentos ofrecía el centro de la población era imponente. Los comercios cerraron sus puertas; los vecinos apenas se atrevían á salir á los balcones de sus casas; las mujeres corrían por las calles y desgreñadas, gritando en tanto que otras, más decididas, no se separaban de los alrededores de la Capitanía, animando á los hombres á entablar una lucha formal con las tropas.

Fué aquel un momento triste que pudo ser terrible, si la sensatez—esa sensatez que hay quien no la sabe apreciar—de la clase trabajadora, no la hubiera hecho conocer su situación al frente de tantas fuerzas haciendo fuego con bayoneta calada.

Mientras esto ocurría el Alcalde señor Perez, casi todos los concejales y otras personas influyentes hacían grandes esfuerzos para que los manifestantes se disolvieran, tratando de evitar, así, que el Ferrol registrara un día de luto.

### Acto tercero

No fué vana la labor emprendida por el Ayuntamiento al aconsejar de grupo en grupo la mayor moderación y orden.

El Alcalde y los señores Sueiro, Meirás (D. G.) y Román multiplicábanse con incansable celo y buen deseo.

A las cinco de la tarde reinaba la mayor tranquilidad. Los alrededores de Capitanía seguían ocupados por las fuerzas de Infantería de Marina, dando á aquel lugar el aspecto de un campamento.

De las diferentes colisiones habidas con la guardia de Palacio resultaron contusos de pedradas, el teniente de la benemérita de caballería, en el pecho; el teniente de igual instituto de Infantería, en la pierna derecha; un sargento de Infantería de Marina, en el pómulo derecho y el cabo de la guardia municipal Sr. Viñas, en un brazo.

Por la guardia de la Capitanía fueron presos dos hombres y una mujer.

A esta púosela en libertad poco después. Los hombres, se dice que se hallan en la Escollera.

Y terminó el *Drama*; solo falta el

## EPÍLOGO

Pero nosotros no nos atrevemos á hacerlo. ¿Quién lo hará?

## La crítica y los actores

Como no hacen falta demostraciones para justificar el título de drama que hemos dado á los sucesos de ayer, vamos á dar nuestra imparcial opinión sin consideraciones á tiros ni á troyanos, halague ó disguste.

### Los protagonistas

Están, ya, por nosotros, juzgados en el *Epílogo*. Sentada una premisa son ineludibles sus consecuencias.

Después de la noche del jueves tenía que venir la tarde del viernes.

### El Ayuntamiento

Previendo los sucesos celebró ayer por la mañana sesión extraordinaria, cuya reseña no pudo alcanzar á nuestro número anterior.

Empezó á las once en punto y fué presidida por el alcalde interino Excelentísimo Sr. D. Nicasio Pérez y con asistencia de los concejales Sres. Barreiro, Caruncho, Martínez, Dans, Veiga, Compobello, Román Meirás, Martínez (D. Federico), Sueiro, Neira, Velo, Saldise, Varela y Salvador.

Don Nicasio Pérez dice que se ha creído precisado á convocar esta sesión extraordinaria en vista de los graves sucesos que han ocurrido en esta población, y para conocer la autorizada opinión de los señores concejales.

El Sr. Sueiro toma la palabra para protestar en nombre de toda la Corporación de las arbitrariedades cometidas por los hijos del general Carranza y que debe ponerse en conocimiento de las autoridades por medio de un telegrama que presenta, dirigido al Presidente del Consejo de Ministros y al ministro de la Gobernación.

El Sr. Pérez dice que ha dirigido seis ó ocho telegramas al gobernador civil, noticiándole la agresión de que ha sido víctima el director de *El Correo Gallego* por parte del teniente de navío D. Juan Carranza, y los escándalos dados en lo más céntrico de la calle Real por el capitán de Infantería de Marina, D. Ignacio Carranza, y las arbitrariedades cometidas con el señor don Francisco Fernández, jefe de los socialistas.

Por el secretario del ayuntamiento dáse lectura al siguiente telegrama que es aprobado por unanimidad:

«Alcalde al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros y Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación.

El orden de esta localidad estaba perfectamente garantido, pero en la noche de ayer una imprudente é inmotivada provocación de los hijos del general Carranza ha producido terrible excitación y preveemos para esta noche gravísimo conflicto.

No podemos responder de que se restablezca el orden sin muchas desgracias que quisieramos evitar. Protestamos de lo que pueda ocurrir y declinamos la responsabilidad, á pesar de nuestros gravísimos deseos de garantizar la más perfecta normalidad.

Por acuerdo unánime de este Ayuntamiento interino, reunidos en sesión extraordinaria, tengo el honor de comunicárselo á V. E.

Y con esto terminó el acto.

¿Era todo esto lo que debía y podía haber hecho el Ayuntamiento, ó, mejor dicho, el Alcalde?

No.

En primer lugar creemos que podía haber evitado la causa del disgusto denunciando al Fiscal el número de *La Voz del Obrero* primer origen de los acontecimientos desarrollados.

En segundo lugar, hubiéranos halagado el ver la energía del Sr. Perez á la altura de sus buenos deseos y de su carácter bondadosísimo.

El Sr. Pérez—lo sabemos—hubiera dado su sangre para evitar el derramamiento de una sola gota; pero esa misma bondad y dulzura de corazón suele servir de impedimento en determinadas situaciones.

### El Capitán general

—¿Estuvo en su derecho al hacer fuego sobre una manifestación de la que salen algunas pedradas contra su morada oficial?

—Sí.

—¿Debió de haber hecho uso de ese derecho, teniendo en cuenta quienes arrojaban las piedras?

—No.

### El delegado del Gobernador

A consecuencia de los telegramas cambiados entre el Alcalde y el Gobernador de la provincia, vino en el vapor *Hércules*, como delegado del señor Morera, el Secretario del Gobierno don Enrique Ureña.

Una comisión del Ayuntamiento, presidida por el Alcalde y de la que recordamos á los señores Sueiro, Meirás (D. G.), Piña, Roman, Martínez, (don E.), González y Veiga, bajó al muelle á esperarle. Fueron á recibirle al mismo vapor los señores Sueiro y Meirás (D. G.).

Al desembarcar en el muelle el señor Ureña, no solo le dió la bienvenida la comisión del Ayuntamiento, sino el Comandante accidental de Marina, capitán de fragata D. Pio Porell, que le saludó en nombre propio y en el de la superior autoridad del Departamento.

El numeroso público que había en el muelle recibió al delegado con ostensibles muestras de simpatía.

El Sr. Ureña saludó á la multitud recomendando la cordura y confianza en las autoridades populares que velarían por la tranquilidad y los derechos del vecindario.

El Sr. Ureña escuchó aplausos y vivas entusiastas al terminar su salutación.

Desde el muelle, y seguido por inmensa muchedumbre que le aclamaba, se dirigió el Sr. Ureña por el paseo del Tunel, subiendo por la calle de Mendez Núñez, hasta la *Fonda de las Cuatro Naciones*, donde se hospedó y donde el público le despidió con un frenético y prolongado aplauso.

El señor Delegado rogó á la muchedumbre que se retirara pacíficamente, pero insistiendo ésta en permanecer frente al edificio, el concejal Sr. Sueyro, atendiendo á indicaciones del señor Ureña, asomóse al balcón reiterando aquel ruego.

El público se diseminó, entonces, por diferentes calles.

Como cuando llegó á esta ciudad el Delegado del Gobernador ya habían ocurrido los sucesos más importantes del día, tuvo que dedicar los primeros momentos á trabajos de información, oyendo, con este fin, á los señores Alcalde, Gobernador militar, Capitán general y á algunas personas de significación en el pueblo.

De estas conferencias sacó el Sr. Ureña—según vimos—la impresión de que la tranquilidad estaba garantida por algún tiempo, aunque abrigando el temor de que nuevas provocaciones ó alardes pudieran renacer el conflicto con caracteres de mayor gravedad.

Puestos de acuerdo Delegado, Alcalde y Gobernador Militar para la mútua prestación de auxilios en caso de necesidad, volvió el Sr. Ureña, aunque esta vez acompañado del coronel Sr. Toledo, á visitar al Capitán General del Departamento para rogarle retirara el aparato de fuerzas de que había hecho gala y suplicarle, en nombre del pueblo dejara en libertad á los dos hombres que habían sido detenidos por la tarde.

El general Carranza negóse en un principio á ambas pretensiones por considerar impotentes á dichas autoridades para reprimir cualquiera otra agresión, aunque allá á media noche varió de parecer y mandó retirar la fuerza de Infantería de Marina que ocupaba los alrededores de la Capitanía sustituyéndola por patrullas.

Parece que también ofreció el General poner en libertad á los detenidos al restablecerse la calma.

### El Gobernador militar

Se puede decir que no ha tomado parte en estos

mi oído estas palabras: «De todos modos es un padre... y será preciso...». No oí el resto de la frase, pues por precaución caminaba yo á alguna distancia, ocultándome en donde podía cuando Pietri y su compañero volvían, á fin de no ser notado.

—Eso es confirmar el hecho que Pietri ha venido á revelarnos espontáneamente. De que proviene entonces tu desconfianza?

—Déjame concluir. Habiendo sorprendido así algunos trozos de frases suficientes para aumentar mi inquietud visepararse á Pietri y á Delmare, y seguí á este último, que, á no dudarlo, es tu hijo.

—De qué lo sabes?

—Su semejanza contigo salta á los ojos.

—Pero, de noche, como has podido observar?

—Le he vuelto á ver esta mañana.

—En dónde?

—Aquí.

—Aquí?

—Estaba en mi casa cuando has llegado tu.

—Según eso te conoce? Cómo se hallaba aquí?

—Anoche le seguí, y me acerqué á él sin decirle que había sorprendido parte de su conversación con Pietri. Díjeme que yo era amigo tuyo íntimo y que podía serle útil; pero encontré en él un hombre impenetrable, que se negó á contestarme: naturalmente desconfiaba de mí. A todo evento le dejé mi tarjeta en la esperanza de que acaso el interés, la curiosidad, ó la reflexión le trajese aquí, y no me engañé.

—¿Y qué te ha dicho? ¿Qué quiere? ¿Qué clase de hombre es?

—Lo ignoro aún, y en esa duda no quise franquearme con él sinó á medias, haciéndole no obstante comprender que si cedía á un sentimiento de ternura filial, irreflexiva tal vez, aunque respectable, podía mostrándose reservado y cauto, merecer tu interés; pero que si esperaba especular un escándalo, cualquier medio será bueno para impedir esa indignidad.

—Y qué respondió?

—Al principio se mantuvo en una completa reserva, con los ojos enjutos, y opositándose á astuto conmigo... Sin embargo, por un momento me pareció que mis palabras le conmovían... mas luego se volvió osado, irónico, y entonces llegáste tú.

—Y á dónde se fué?

—Le obligué casi á entrar en ese cuarto, cuya puerta cerré: en seguida, luego que supe tu cita con Madama de Bourguet, volví á entrar con la intención de conducir á Delmare á una pieza contigua á mi alcoba para continuar mi conferencia con él. Quería que no pudiese oír tu conversación con Mad. de Bourguet.

—¿Y qué?

—Me olvidé de que mi cuarto daba al jardín, y cuando entré...

—¿Había ya desaparecido?

—Sí, por desgracia.

—¡Ay, Mauricio! Esa sequedad de corazón, esa fuga... son malos síntomas.

—Tal creo.

—En todo caso, ya ves que Pietri no me había engañado sobre el particular... ¿Y con qué objeto me había de engañar? ¡Ay, Mauricio! ¡Si á las inquietudes de que me veo abrumado hubiese que añadir el dolor de dudar de ese antiguo servidor, sería ya demasiado! ¡Dudar de él, que me ha servido siempre con tanta fidelidad! De él, á quien debo, por decirlo así, la felicidad de mi hijal...

—¿Qué es eso! exclamó el mayor con profunda sorpresa. ¿Debes á Pietri la felicidad de tu hija?

—Sí.

—Explicáte.

—Me suplicó Pietri que guardase el secreto, continuó el general; pero á tí puedo decirlo todo, y quiero además darte una nueva prueba del buen corazón de ese excelente sujeto.

—Escucho, dijo el mayor Mauricio.

—Cuando reemplacé á mi ayudante, me dijo Pietri:—«Mi querido amo, nunca os he pedido cosa alguna.—No, por desgracia.—Pues bien: ahora que buscáis un ayudante, permitidme que os recomiendo uno, y no me preguntéis jamás la causa del interés que tengo por ese hombre, de quien soy desconocido. El debe ignorar siempre este paso. Por lo demás, mi querido amo, añadió Pietri, tomad todos los informes posibles acerca de mi protegido, huérfano de padre y madre. Vereis que merece bien todas vuestras bondades.» Ahora bien, querido Mauricio; el protegido de Pietri era...

—¿Carlos Belcourt?



sucesos. Concretóse a cumplir con lo dispuesto para estos casos, situando en la plaza de Armas dos compañías de Luzón que se retiraron al anochecer.

**El día de hoy**

La mañana ha pasado en medio de la mayor tranquilidad. La excitación sin embargo no ha desaparecido y hay algunos temores de nuevos disgustos. Una vez más dirigimos al pueblo nuestra voz tan modesta como leal para aconsejarle que toda la prudencia, toda la templanza y toda la sensatez de que suelen hallarse provistas las almas fuertes y generosas, debemos ponerla a contribución para evitar probables desgracias y no malograr los buenos propósitos que el Gobierno alimentaba en favor del Ferrol.

**Un telegrama de Cánovas**

El atropello de que fué objeto nuestro querido compañero D. Ceferino Doce Púmin, fué objeto de que los Directores de los demás periódicos celebraran una reunión para dar forma á la protesta que aquel hecho nos arrancaba, acordando dirigir un respetuoso telegrama en ese sentido al Presidente del Consejo de Ministros, al que el Sr. Cánovas contestó con el siguiente:

«Presidente Consejo ministros al Alcalde:—El Gobierno ha tomado ya medidas y tomará cuantas sean precisas para que no llegue á producirse una excisión deplorable entre pueblo y Marina; pero confía que V. S. y ese Ayuntamiento harán cuanto puedan para garantizar el orden público, sin lo cual es imposible que su buena voluntad produzca efecto; haga V. S. esto presente á los directores de los periódicos *Democracia*, *MONARQUIA* y *Departamento* en contestación á sus telegramas con motivo de los últimos incidentes.»

NOTA.—Este telegrama es la contestación al que colectivamente dirigieron los tres citados periódicos protestando del atropello cometido por uno de los hijos del Capitán General del Departamento en la redacción de *El Correo Gallego*.

Mucho nos halagan las frases del ilustre jefe del Gobierno cuyo cariño por el Ferrol tiene demostrado tan recientemente.

**La insurrección en Cuba**

**La beligerancia de los separatistas**

Un extenso y bien razonado artículo dedica el *Journal des Debats* á demostrar la imposibilidad de que el gabinete de Washington reconozca como beligerantes á los rebeldes cubanos.

El sentido de la responsabilidad internacional ha abierto los ojos á los que dirigen la policía exterior de los Estados Unidos. Para cuantos tienen la menor idea del derecho internacional los insurrectos no representan una ó dos provincias de la isla, ni siquiera representan un gran partido político.

Sus gentes se reclutan entre la turba de negros y mulatos, cuyo sueño es vivir sin trabajar.

Además ni hubiera podido estallar la insurrección, ni podría continuar un solo día sin la ayuda y dirección de hombres que ni siquiera son cubanos.

Los jefes de los separatistas son filibusteros que han llegado á la isla desde los Estados Unidos ó antiguos cubanos que se han naturalizado en la gran república norteamericana y se acogieron á la bandera de las estrellas para arrastrar á los Estados Unidos á una lucha en que ninguno tiene nada que ver á no ser España y su colonia.

Fácilmente se explica, á juicio del *Journal des Debats*, que el gobierno de Washington no pueda pensar un solo instante en reconocer la beligerancia de individuos de tal especie.

**CRÓNICA MARÍTIMA**

El vapor *Engineer* salió el 9 de Sothampor para la Habana, llevando á bordo las lanchas *Alerta*, *Ardilla* y *Cometa*.

A mediados del mes serán expedidas las llamadas *Fradera*, *Gaviota* y *Golondrina* que ya están casi listas.

Se ha concedido el mando del pontón *Ferrolano* al conde de Villar de Fuentes, teniente de navio.

En el primer vapor-correo que salga de Cádiz para Cuba marchará á la Habana las tripulaciones de las lanchas cañoneras que irán á dicha Isla.

**NOTICIAS**

Durante la semana próxima prestarán servicio en la Casa de Socorro el médico D. Angel de Linos y el practicante D. Manuel Derungs.

El día 9 salió de Colombo para Manila el vapor correo *Mindanao*.

**GALERÍA ARTÍSTICA**

**Sorteo del 11 de Octubre**

Sorteos.	Números premiados.
16.	511

Fueron sacrificadas ayer en el macelo público para el consumo de hoy 3 vacas y 15 terneras, que arrojaron un peso de 1.283 kilogramos.

En vista de las circunstancias especiales porque atravesamos, la Junta Directiva *Centro Recreativo* ha acordado suspender el baile que estaba anunciada para esta noche.

**Sociedad de retirados**

A las once de la mañana del domingo próximo se reúnen en el teatro Jofre la junta general de señores retirados para nombrar la nueva Directiva que ha de relevar á la saliente.

Fueron curados ayer en la casa de Socorros, á las cuatro y media de la tarde María Rodríguez, de 47 años, de varias heridas letales causadas por un

soldado frente á la Capitanía general; y á las nueve de la noche el niño Juan Maceiras, de extracción de una habichuela del oído izquierdo, que se metió estando jugando.

Se ha confirmado la noticia que hemos publicado días pasados referente á la suspensión de la vista en esta ciudad de varias causas en que conocería el tribunal del Jurado.

En efecto el presidente de la Audiencia, «en atención á circunstancias especiales»—que ya entonces hemos dado á conocer—dispuso dejar sin efecto los señalamientos hechos para la celebración de varios juicios por jurados en causas de los Juzgados del Ferrol Ortigueira y Puente deume que debían celebrarse en aquella ciudad los días 17, 18, 21, 22, 24, 25, 28, y 30 del actual.

A la vez ha designado á La Coruña como punto en que habrán de celebrarse dichos juicios, que darán comienzo el día 2 de Diciembre próximo.

Ha fallecido en Lugo, el capitán de infantería del regimiento de Isabel II, D. Fernando Orné y Muela.

A su desconsolada esposa D.ª Emilia Quintero y Calé y á los padres de esta, D. Lorenzo y D.ª Emilia enviamos nuestro pésame.

**Comunicado**

El Ferrol 12 Octubre 1895.

Sr. Director de LA MONARQUIA.

Muy señor mio y amigo. Habiendo llegado hasta mí el rumor de que por las oficinas de telégrafos se han enviado y envían á la censura del Excmo. Sr. Capitán general del Departamento los telegramas que expide la ypprensa y cuantos se relacionan con los lamentables sucesos de estos días, como jefe de esta dependencia, de desmentir semejante versión.

Exceptuando Madrid, que tiene de ordinario establecida la previa censura, los telegramas de las demás estaciones solo sufren este trámite cuando las poblaciones se hallan en estado de guerra.

En casos como el presente, el Jefe de telégrafos tiene atribuciones reglamentarias para dar ó no curso á los despachos que se depositen en su oficina.

A este deber reglamentario me he ceñido, sin que telegrama alguno haya ido á la inspección de las autoridades militares ni civiles.

Ruego á V. haga pública esta aclaración, lo cual suplico también á los demás periódicos locales.

Anticipándole gracias se repite de V. affmo. amigo q. b. s. m., J. Luis de León.

**Movimiento de población**

DIA 10	
NACIMIENTOS	
Ninguno.	
DEFUNCIONES	
Leonor Macías Torres, 2 años.	
María Perez Noja, 15 días.	
Carlos Dominguez Gomez, un mes.	
Socorro Novo Abad, 4 años.	
DIA 11	
NACIMIENTOS	
María del Pilar Irazzo Santos.	
María del Rosario Joaquina Fernández y Balaño.	
DEFUNCIONES	
María del Carmen Fernandez Rocha, 4 meses.	
Marcelino San Martín Garcia, 15 meses.	
María del Carmen Martínez Vilela, 2 meses.	

**BOLETIN RELIGIOSO**

SANTOS DEL DIA DE HOY  
Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, Santa Doña m. r.

SANTOS DEL DIA DE MAÑANA  
Nuestra Señora del Remedio.—San Venancio ab., y Sta. Hedibia matrona.

MISAS DE MAÑANA

*San Julián*.—A las seis; parroquial á las ocho; rezadas á las nueve; y á las doce. Siguen los ejercicios del Rosario de noche, con exposición mayor.

El lunes 14 celebrará la Cofradía de Animas el acto fúnebre por el alma de la hermana doña María Alcínelles.

*Socorro*.—Parroquial á las nueve y rezada á las once.

Ejercicio del Rosario en la misma forma.

*Angustia*.—A las seis, parroquial á las ocho, y á las diez.

También ejercicios del Rosario.

*San Francisco*.—A las ocho, solemne á las diez y á las doce.

*Tercera Orden*.—A las nueve.

*Dolores*.—A las ocho, nueve y doce.

*Carmen*.—A las nueve y once.

*Hospital de Caridad*.—A las nueve y media.

*Convento de la Enseñanza*.—A las nueve.

*San Roque*.—A las siete y media.

*Hospital Militar*.—A las nueve.

*Asilo de Ancianos*.—A las seis.

**POR TELEGAFO**

**SERVICIO RETRASADO**

**El dique de Cádiz**

*Madrid 11, 5 m.*—Se ha adjudicado á la casa Shok la construcción del dique de Cádiz, por la suma de 4.850.000 pesetas.

Esta obra deberá hallarse terminada en el término de tres años.

Mañana (hoy) se adjudicará la construcción del dique de Cartagena.

**Sentencia aprobada**

*Madrid 11, 5, 10 m.*—Telegrafian de la Habana que el general Martínez Campos ha aprobado la sentencia de muerte pedida por el consejo contra el cabecilla Lino Amezaga; y la de reclusión perpétua para Nicolás Alvarez y Pánfilo Riemels.

**Ascensos en Marina**

*Madrid 11 5, 20 m.*—Han sido ascendidos á alféreces de navio los guardias marinas señores García, Diaz, Nardiz, Uribari, Martínez, Fernández, García Paredes, Rodero Dominguez, González Rueda, Sánchez Ferragut, Armada, López Cañizares, Moyano, Sánchez Montojo, Patero, Gener, Marabotto y Orts.

**Más partidas**

*Madrid 11, 5, 30 m.*—Se han presentado en la Habana tres nuevas partidas de 20 hombres cada una.

Han salido fuerzas en su persecución y espérase disolveránse brevemente.

**Lotería**

*Madrid 11, 2 t.*—Números agraciados con los primeros premios en el sorteo celebrado hoy: 793 vendido en Vitoria, 8072, 544, 3589, 11636, 7087, 10084, 317, 11871, 2800, 6790, 14341, 5948, 10987 vendido en Vigo y 14715.

**SERVICIO CORRIENTE**

**Los hermanos Carranza**

*Madrid 12, 4 m.*—Dícese que motivado por los últimos sucesos ha acordado el Gobierno trasladar á Cádiz y Cartagena á los Sres. D. Juan y D. José Ignacio Carranza.

**La cuestión del Ferrol**

*Madrid 12, 4, 10 m.*—Al señor Cánovas le ha causado profunda impresión los acontecimientos acaecidos en ese Departamento.

Ha ordenado que se repriman con toda energía los desórdenes que puedan ocurrir cualquiera que sea su origen.

**A Cuba**

*Madrid 12, 4, 20 m.*—Se ha dispuesto que marchen á Cuba sesenta soldados de Infantería de Marina pertenecientes al primer batallón del tercer regimiento.

**Las costas de Cuba**

*Madrid 12, 4, 30 m.*—Dícese que para evitar desembarcos filibusteros piensa el Gobierno rodear de torpedos las costas de Cuba.

**21.000 hombres**

*Madrid 12, 4, 40 m.*—El día 20 de Noviembre embarcarán con destino á Cuba 21.000 hombres.

**El dique de Cartagena**

*Madrid 12, 4, 50 m.*—En Junta de Generales de la Armada se adjudicó la construcción del dique de Cartagena á la casa Blankdosell.

**Los naufragos del «Barcaiztegui»**

*Madrid 12, 5 m.*—Se ha dispuesto que á los naufragos del *Barcaiztegui* se les considere lo mismo que á los del *Regente* en lo referente á las pensiones que se han de conceder á sus familias.

**Una victoria**

*Madrid 12, 6 m.*—Un telegrama de la Habana da cuenta de que el general Aldave sorprendió y batió en San Nicolás á la partida de Páco Recio á la que causó 80 muertos y muchos heridos, haciéndole además gran número de prisioneros.

La columna del coronel Muñoz que conducía un convoy fué hostilizada por los insurrectos.

Estos fueron dispersados dejando sobre el campo 15 muertos y llevándose muchos heridos.

**Barco embargado**

*Madrid 12, 6, 10 m.*—Whilmgthon, jefe de policía de los Estados Unidos ha reembargado el vapor *Comodoro* por considerarlo sospechoso de filibustero.

**Fondos públicos**

Interior.	68,30
Exterior.	79,30

**ESPECTACULOS**

**CIRCO FERROLANO**

**COMPANIA ECUESTRE**

Dos grandes funciones para la tarde y noche de hoy donde se representará la gran pantomima titulada:

**Episodios y hechos de la Guerra de África**

A las ocho y media en punto.

Entrada general, 0'60 pesetas.

Imp. de R. Pita. Sinforiano Lopez, 142

**SOCIEDAD COOPERATIVA DEL EJERCITO Y ARMADA**

**Géneros recibidos**

**VARIACIONES DE PRECIO**

Sardinas,  $\frac{1}{2}$  lata, 0'57.—Mantequilla, kilo, 2'85.—Quiroga viejo, botella, 1'25.—Azúcar terciado, 0'80 kilo.—Cerveza Inglesa,  $\frac{1}{2}$  botella, 0'80.—Jabón Oxford, kilo 0,80.—Té de primera, kilo, 11'50.—Sal, frasco, 0'90.—Queso Norcheite, kilo, 3'00.—Salmón, lata, 2'30.—Mostaza colman, lata, 1'50.—Salchichón Viech, kilo, 6'30.—Guayaba, kilo, 2'00.—Jalea de guayaba, caja, 1'50.—Atropellado de guayaba, lata, 4'00.—Ginebra Campana, frasco, 2'80.—Garbanzos Extra, kilo, 1'66.—Bacalao Escocia, kilo, 1'10.—Carne membrillo, kilo, 1'10.

**Piso alto**

**GÉNEROS RECIBIDOS**

Sehan recibido vasos rayados en todos tamaños jarros con tapa, mandiles impermeables,

**Sección de sastrería**

Se participa á los señores socios que se halla colocada la exposición de los géneros del reino y extranjeros correspondientes á la presente temporada de invierno.

**LA MARINA**  
**Camisería de la Real Casa**

DE FRANCISCO CEDRON

Nuestra casa, que lleva de existencia 26 años, siempre tuvo especial cuidado en proporcionar con equidad, puntualidad, esmero, buena calidad en sus géneros á fin de que den el mejor resultado y duración á nuestros consumidores y á todo el público en general.

Convencidos de la demostrada impotencia de los que se titulan nuestros competidores en el ramo de camisería nos permitimos anunciar á nuestros clientes que fácilmente se convencerán que para verdaderas novedades y precios reducidos somos la primera casa en camisería y confección del Ferrol.

Siempre en la lucha y considerando que el sistema de anuncios pomposos desprestigia el negocio y perjudica al comprador de buena fe, que en la creencia de comprar barato, le cuesta doble caro, prevenimos á nuestros consumidores que en esta casa encuentran siempre un buen surtido de toda clase de géneros del reino y extranjero.

Recomendamos la buena confección y solidez en cuellos, puños y corbatas, géneros de punto de lana, algodón, así como las ricas telas de hilo y algodón en todos los anchos; especialidad de esta casa. Para señoras y niños hay todo lo concerniente á ropa blanca. Se hacen trajes á la medida, para caballeros y niños. Corte distinguido y esmerada confección.

Se recibieron los puños y cuellos de alta novedad.

Depósito de lienzos de Padrón y Rentería.

Precios módicos. Se ponen cuellos y puños y se reforman camisas por defectuosas que estén. Se plancha con brillo.

101, REAL, 101

Ventas al contado y á plazos

STEINWAY  
RONISCH LUBIZT  
A. OLIVER  
PIANOS  
BOISELOT CHASSAIGNE  
REAL, 145  
BORD M. NAVAS  
HARMONIUMS

Música de todas ediciones é instrumentos.

**CHOCOLATES EL HERALDO DE FERROL**

de LUIS REY CASTRO.

**FÁBRICA**

MARIA, 38 (PLAZA DE ARMAS ANTIGUA DE TABOADA)

**DEPÓSITO**

147—REAL—147.

CHOCOLATES esquisitos, elaborados á máquina y á brazo, desde 1 peseta el paquete hasta 2'50 pesetas.

Elaboración esmerada. Se garantiza su pureza, aun en las clases económicas.

**SE HACEN TAREAS DE ENCARGO**

**EN EL DEPÓSITO**

Se venden pastas de primera, azúcares, cafés en grano, tostados y molidos, cascarrilla de primera y thés.

Todos los artículos que vende esta casa, son de superior calidad.

33, María, 33, y 147, Real, 147

**PAPEL DEL ESTADO**

y valores industriales: operaciones de Bolsa: compra y venta de estos valores en cantidades grandes y pequeñas: negociación de cupones de vencimientos corrientes y atrasados.

**LUIS I. LABARTA**

Cantón Grande, 26 Coruña

Para Vigo, Valencia, Tarragona y Barcelona, saldrá de este puerto el vapor español

**Cortés**

Admite carga y pasaje.

Consignatario D. N. Pérez, San Francisco, número 1.

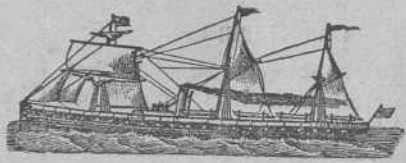
**VENTA Y COMPRA**

permanente de casas solares y fincas rústicas.

Préstamos y colocación de capitales con garantía hipotecaria ó de valores públicos.

Informarán de doce á una en la Notaría de López Pardo, Real, 129, principal.





# SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA.

## LÍNEAS DE LAS ANTILLAS, NEW YORK Y VERACRUZ

Con escalas en Puerto-Rico y Progreso y combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10, de Cádiz, el vapor **BUENOS AIRES** haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventual la de Málaga el 7 para Puerto Rico y Habana con trasbordo para Progreso y Veracruz.

El 20, de Santander el vapor **ALFONSO XIII** con escala en la Coruña el 21 y haciendo antes la del Havre el 15 para Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, el vapor **ALFONSO XII** haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual la de Málaga el 27, para Las Palmas Puerto Rico, Habana, Progreso y Veracruz y con trasbordo para los litorales de Puerto-Rico, Cuba y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New-York son los días 10, 20 y 30, y de New-York para la Habana los mismos días.

**RETORNO.**—Salidas de la Habana; el 10, con escala en Puerto-Rico el 15, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

El 20, directo para Coruña, Santander, y Havre y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Liverpool, Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 30 con escala en Puerto-Rico el 4 ó 5, y para Cádiz Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

## LÍNEA COMERCIAL DE PUERTO-RICO

Un viaje mensual saliendo de Santander el 5 y de Vigo el 7 para San Juan de Puerto-Rico, con prolongación á la Habana y admitiendo carga y pasaje con trasbordo en este último punto, para los literales de Puerto Rico, Cuba, México, Costafirme y Pacífico.

Las salidas de Puerto-Rico en los viajes de retorno tendrán lugar los días 9 de cada mes. Saldrá de Santander y de la Coruña un vapor.

## LÍNEA DE FILIPINAS

Con escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore, servicio á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones á Kurachee y Bushire (golfo pérsico), Zanzibar y Mozambique, (costa-oriental de Africa), Bombay, Calcuta, Saigon, Sidney, Batavia, Hong-Kong, Shangay Hyogo y Yokohama

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Lisboa, (facultativa) Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes á partir del 5 de Enero de 1894.

De Manila saldrán cada cuatro jueves á partir del 25 de Enero de 1894.

El día 18 saldrá de Barcelona el vapor **ISLA DELUZON**.

## LÍNEA DE BUENOS-AIRES

Con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo

Seis viajes anuales partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz.

Saldrá de Barcelona el 2 con escala en Cádiz el 7 un vapor.

## LÍNEA DE FERNANDO POO

Con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea

Cuatro viajes al año partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cádiz.

## SERVICIO DE AFRICA

## LÍNEA DE MARRUECOS

Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Libat. y Casa-blanca y Mazagán. El día 18, saldrá de Barcelona el vapor **MOGADOR**.

## SERVICIO DE TANGER

El **J. PIELAGO** saldrá de Cádiz, los lunes, miércoles y viernes para Tanger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz, todos martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Agencia de Madrid, Puerta del Sol, 13. Para más informes en Ferrol: D. Nicasio Pérez.—Coruña, E. da Guarda.

## LA CONCEPCION

Taller de piedra artificial y obras de portland de todas clases

Sucursal de la fábrica de los Sres. Molins y Sesmero

La mejor garantía de todas las obras de portland que ejecuta esta casa por difíciles que sean es de que tiene obras pendientes en todas las poblaciones de Galicia.

Se construyen pisos de una pieza de portland y en mármol con primido, desde lo más modesto al de más lujo y por consiguiente compatible con todas las fortunas, adornos de fachada y sus enlucidos en colores y forrados de medianerías para cortar en absoluto la humedad.

Construcciones monolitas, canalización de aguas, losas, balaustradas, adoquines para calles y bóvedas, etc., etc.

Representación y venta de las mejores marcas de cementos de Europa.

Centro de avisos en la Joyería y Platería de D. Carlos Angueira, calle Real, Ferrol.

## ABONARES DE CUBA

Se compran pagándolos mejor que ninguna otra casa. Especialidad en la gestión y cobro de alcances de fallecidos y licenciados en los Ejércitos de Ultramar. Gestión de pensiones civiles, cruces, etc. Habilitación de clases activas y pasivas. Acéptanse toda clase de asuntos y encargos.

Escribir, incluyendo sello para contestar á S. Ramirez, calle del Tesoro, 28, 3.º Madrid.

## TÓNICO GENITALES DEL DR. MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la

**IMPOTENCIA** debilidad, esperma torrea y esterilidad.

Cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales. Carretas 39, Madrid.

En Ferrol: Farmacia de Hijos de Santos Galán.

## LOS CONVALECIENTES

Deben tomar una medicina alimento que les permita recobrar con rapidéz las carnes, las fuerzas y la salud perdidas. Esta medicina-alimento es la famosa Emulsión de Scott compuesta de aceite de hígado de bacalao emulsionado, hecho fácil de tomar y de digerir, y combinado y notablemente enriquecido con la adición de los hipofosfitos de cal y de sosa. Bien conocidas son las propiedades de estos últimos como tónicos para el cerebro, los nervios y los huesos.



Marca de fábrica

Las personas que estén convaleciendo de cualquier enfermedad ó que por cualquier motivo se encuentren débiles ó perdiendo carnes, notarán gran mejoría tan pronto empiecen á usar el gran tónico y nutritivo, favorito de los médicos, la

de cualquier enfermedad ó que por cualquier motivo se encuentren débiles ó perdiendo carnes, notarán gran mejoría tan pronto empiecen á usar el gran tónico y nutritivo, favorito de los médicos, la

## Emulsión de Scott

Exíjase la legítima que lleva adherida á la cubierta la contramarca del hombre con el bacalao á cuestas. De venta en las Boticas. El mercado está lleno de imitaciones. Rechacense.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

## EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

### ENOLATURO

REGENERATIVO Y DEPURATIVO DE LA SANGRE

### DEL DR. PADRÓ

Remedio segurísimo para la curación de las escrófulas ó humores fríos, las herpes de todas clases, las llagas, por antiguas que sean, el reumatismo, la gota, los flujos blancos, las llagas de la matriz, la supuración de los oídos, las costras de la piel, la sífilis y todas las enfermedades que dependen de un vicio de los humores ó impureza de la sangre.

### 50 AÑOS DE ÉXITO

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL MUNDO, Farmacia del Globo.—Plaza Real, núm. 1, Barcelona. Depósitos: en Coruña, Bescanse hijos. Ferrol, Hijos de Santos Galán.

## VIGOR del CABELLO

del Dr. AYER

Es el mejor cosmético

Hace crecer el Cabello

**DESTRUYE LA CASPA**

Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.



El Vigor del Cabello del Dr. Ayer está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó raso, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.

Preparado por el Dr. J. C. AYER & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona

Precaución en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de "Ayer" figura en la etiqueta, y está vaciado en el cristal de cada una de las botellas.

## LÍNEAS DE VAPORES



## DE IBARRA Y C.ª DE SEVILLA

(ANTES VASCO-ANDALUZA)

Esta acreditada Empresa que cuenta en la actualidad con veinte grandes vapores hace semanalmente la escala de este puerto en los días siguientes:

Miércoles, para los de Gijón, Santander y Bilbao.

Jueves, para Carril, Villagarcía, Vigo, Cádiz y Sevilla.

Admiten carga y pasajeros para los expresados puertos, llevando los del Norte carga para San Sebastián, Bayona y Burdeos y los del Sur para todos los del Mediterráneo hasta Génova, cuya carga se trasborda inmediatamente á otros vapores de la Empresa en los límites de los itinerarios fijados á los que hacen esta escala.

Consignatario en el Ferrol D. Demetrio Pla. Real núm. 156.

## MATIAS LOPEZ

MADRID-ESCORIAL

LOS CHOCOLATES, CAFES Y SOPAS COLONIALES

DE ESTA CASA

SON LOS MEJORES QUE SE PRESENTAN EN LOS MERCADOS

PREMIADOS CON 40 MEDALLAS

De venta en todos los Establecimientos de Utensilios alimentarios de España.

Oficinas: PALMA ALTA, 8. —Depósito Central: MONTERA, 25.

## CHOCOLATES Y CAFÉS

## COMPAÑÍA COLONIAL.

## TAPIOCA, TES

TREINTA Y SIETE RECOMPENSAS.

Depósito general.—Mayor 18, y 20

sucursal.—Montera, 8

MADRID.

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS



## Sándalo Pizá

MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas

con medalla de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.